

## Naudojimo instrukcija

**help4skin**  
**WOUND HEALING**

**Žaizdų gijimą skatinantis hidrokoloidinis gelis**

**Be parabenų.**

### **SKATINA ŽAIZDŲ GIJIMĄ**

#### **INDIKACIJOS**

**Help4Skin Wound healing** yra hidrokoloidinis gelis be parabenų, skirtas lokaliai sausų ir šlapių žaizdų priežiūrai. **Help4Skin Wound healing** – medicinos priemonė, kuri netiesiogiai skatina žaizdų gijimą, kontroliuodama žaizdos mikroaplinką.

Skirtas gydyti ūminėms ar lėtinėms žaizdoms, tokioms kaip:

- Žaizdos (įskaitant chirurgines)
- Įpjovimai;
- Įbrėžimai;
- Odos nubrozdinimai ir įtrūkimai;
- Pragulos
- Atviros kojų opos
- Paviršiniai nudegimai

**Gali būti naudojamas vyresniems nei 2 metų amžiaus vaikams.**

**Help4Skin Wound healing** taip pat gali būti naudojamas su diabetu susijusioms žaizdoms ir kojų pėdų opoms. Prieš pradėdami naudoti **Help4Skin Wound healing**, pacientai, sergantys diabetu ir turintys kojų pėdų problemų, turėtų pasitarti su gydytoju.

#### **VEIKIMO BŪDAS**

**Help4Skin Wound healing** sudėtyje yra rūgštinio karbomero, stabilizuoto karnozinu (natūraliu odos baziniu peptidu). Naudojamas sausoms žaizdoms, tokioms kaip nubrozdinimai ir chirurginės žaizdos, jis sukelia okliuzinį poveikį: stabdo drėgmės garavimą ir sumažina skysčių netekimą per epidermį.

Karnozinas veikia kaip rūgštinių polimerų buferis ir kaip antioksidantas. Karbomeras sugeria skysčio perteklių iš drėgnų, šlapiuojančių žaizdų, atvėsina ir sušvelnina sąlyčio su pleistrais ir (arba) tvarščiais vietas. Neprilimpa prie žaizdos.

#### **SUDĖTIS**

Rūgštinis koloidinis karbomeras, karnozinas, vanduo, natrio benzoatas, kalio sorbatas.

#### **NAUDOJIMO METODAS**

Nusiplaukite rankas prieš ir po produkto panaudojimo ant žaizdos.

*Uždarams žaizdoms:*

- nuvalyti ir dezinfekuoti gydytiną vietą;
- naudoti produktą ant žaizdos, neliečiant aplikatoriaus antgaliu žaizdos;
- jei reikia, uždėti tvarstį arba pleistrą.

*Atviroms žaizdoms:*

- nuvalyti ir dezinfekuoti žaizdą;
- švelniais paspaudimais nusausti žaizdą sterilia marle;

- padengti žaizdą storu produkto sluoksniu (0,5–0,75 cm), neliečiant aplikatoriaus antgaliu žaizdos;
- uždėti tvarstį arba pleistrą;
- bent kartą per dieną pakeisti tvarstį arba pleistrą vėl užtepant gelio;
- ant žaizdos susiformavus šašui, sumažinti naudojamo produkto kiekį.

**Pastaba!** Nudegimų žaizdas, visų pirma, nuplauti vandeniu, toliau atlikti pirmiau išvardytus veiksmus.

**Help4Skin Wound healing** nėra pagrindinė priemonė, naudojama nudegimų atveju! Nudegus, nedelsiant, apie 20 minučių, vėsinti žaizdą po drungnu bėgančiu vandeniu. Tai reikia atlikti kiek įmanoma greičiau, kadangi teigiamas poveikis mažėja ir išnyksta po 30 minučių. Siekiant išvengti hipotermijos, naudoti šaltą vandenį, ypač ant didelių nudegimų plotų, nerekomenduojama. Tik po to naudoti **Help4Skin Wound healing**, tinkamai įvertinus nudegimo laipsnį. **Help4Skin Wound healing** gali būti naudojamas ant paviršinio epidermio ir (arba) dermos nudegimų, paprastai pasižyminčių patinimu, odos paraudimu ir pūslėmis.

### ATSARGUMO PRIEMONĖS

Negalima naudoti esant padidėjusiam jautrumui arba alergijai bet kuriai pagalbinei medžiagai. Labai retais atvejais buvo pranešama apie odos dirginimą. Jei pasireiškia dirginimas ar alerginė reakcija, nedelsiant nutraukti produkto naudojimą.

Nenaudoti **Help4Skin Wound healing** ant veido, akių, vokų ir gleivinės.

Visada pasitarti su gydytoju:

- kai žaizdos didelės, plačios ar labai gilios;
- kai žaizdos labai užkrėstos;
- kai žaizdos gyja lėtai arba yra komplikacijų pavojus.

Tokiais atvejais **Help4Skin Wound healing** naudojamas tik kaip pagalbines priemonė, kuri turi būti kombinuojama su kitu gydymu.

Išoriniam naudojimui.

Nenaudoti produkto po galiojimo datos pabaigos (žr. ant pakuotės).

### LAIKYMO SĄLYGOS

Laikyti 5–25 °C temperatūroje. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.



Pirmą kartą naudojant gelį aerosolio pavidalu, išpurškimas gali būti per stiprus dėl nedidelio slėgio viršijimo. Todėl rekomenduojama vieną kartą paspausti purkštuko galvutę nukreipiant ją į kitą paviršių, o ne į žaizdą. Tada produktą galima purkšti tiesiai ant žaizdos.

Slėginė talpyklė. Šildant gali sprogti. Laikyti atokiau nuo karščio / kibirkščių / atviros liepsnos / karštų paviršių. Nerūkyti. Nepradurti ir nedeginti net panaudotos. Nepurkšti į atvirą liepsną ar ant kokios nors įkaitintos medžiagos.

Saugoti nuo saulės šviesos ir laikyti ne aukštesnėje kaip 50 °C temperatūroje.

Naudojimo instrukcijos vėliausios peržiūros data: 2019 m. kovo mėn.

75 g e



**GAMINTOJAS**  
OYSTERSHELL NV  
NIJVERHEIDSWEG 10

**PLATINTOJAS**  
Zakłady Farmaceutyczne Polpharma S.A.  
83-200 Starogard Gdański

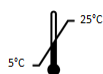
9820 MERELBEKE, Belgija

ul. Pelplińska 19, Lenkija


CE 1639

1574/620377/19C/07020593/0


### ANT PAKUOTĖS NAUDOJAMŲ SIMBOLIŲ REIKŠMĖS

 Laikymo sąlygos


 Žr. naudojimo instrukciją


 Pastaba!

 Partijos numeris

 Galiojimo pabaigos data

 Gamintojas

 Laikyti sausoje vietoje

 Saugoti nuo saulės šviesos

CE ženklas reiškia, kad dozatorius atitinka direktyvos 75/324/EEB dėl aerozolių ir jo priedų reikalavimus.